

GB IE NI **MULTI-CHOPPER**

### **Operating and care instructions:**

- Please keep the following information in a safe place together with the sales packaging. When passing the product on to others, please do so together with all of the documents. Read the instructions for use and care instructions before use and especially take note of the safety information they include.

### **Intended Use:**

- A multi-chopper with a traction function in the lid, for a manual chopping, cutting and mixing.
- Only use the product as described in the instructions for use. Any another use is not deemed to be an intended use.

### **Safety Instructions:**

- Take care, sharp blades! Under no circumstances are you to come into contact with the blades with your hands or other parts of your body. Keep out of the reach of children.
- The product can be damaged if dropped.

### **Use:**

- Clean the product before using it for the first time.
- Inspect the product for signs of damage before use. Do not use it if it is damaged.
- To make it easier to use, cut larger ingredients into small pieces before placing them in the chopper.
- Place one hand on the lid and pull the handle with the other one.

### **Cleaning:**

- The container is dishwasher-safe but it is recommended that the other components are washed-up by hand. Clean the lid with a moist cloth. Avoid water penetrating the lid during cleaning. Clean the blades with a washing-up brush. Only clean using warm water and a mild washing-up liquid. Dry all of the product components immediately after they have been cleaned.
- Take care when cleaning the blades! Risk of injury! Only clean the blades with a washing-up brush.
- INFORMATION: A frequent cleaning of the container in the dishwasher can impair the transparency of the material. This is normal and harmless and does not affect its use.

### **Disposal:**

- The packaging is made of materials that you can dispose of at your local recycling points.
- Please ask your local authority where you can dispose of the product should it no longer be in use.

FR BE **HACHOIR MULTIFONCTION**

### **Instructions d'utilisation et d'entretien:**

- Conservez soigneusement les instructions suivantes avec l'emballage de vente. Remettre tous les documents en cas de transmission du produit à des tiers. Lisez les instructions d'utilisation et d'entretien avant d'employer le produit et respectez particulièrement les consignes de sécurité qu'elles contiennent.

### **Usage prévu:**

- Multi-broyeur avec fonction de tirage sur le couvercle. Permet de hacher, couper et mélanger manuellement.
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire à l'usage prévu.

### **Consignes de sécurité:**

- Attention, lames tranchantes ! Ne jamais toucher les lames avec vos mains ou toute autre partie de votre corps. Conserver hors de la portée des enfants.
- Faire tomber le produit peut l'endommager.

## **Emploi:**

- Nettoyez le produit avant la première utilisation.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Pour faciliter l'opération, veuillez couper les aliments de grosse taille en morceaux avant de les placer dans le broyeur.
- Posez une main sur le couvercle tout en tirant sur la poignée avec l'autre main.

## **Nettoyage:**

- Le récipient peut être nettoyé au lave-vaisselle. Il est recommandé de laver les autres pièces à la main. Nettoyez le couvercle avec un chiffon humide. Évitez de faire pénétrer de l'eau dans le couvercle pendant le nettoyage. Nettoyez les lames avec une brosse vaisselle. Utilisez de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux pour le nettoyage. Séchez toutes les pièces du produit immédiatement après le nettoyage.
- Faites attention en nettoyant les lames ! Risque de blessure ! Nettoyez les lames uniquement avec une brosse à vaisselle.
- REMARQUE : le nettoyage fréquent du récipient dans le lave-vaisselle peut affecter la transparence du matériau. Ceci est normal et inoffensif et n'entrave pas les propriétés d'utilisation.

## **Élimination:**

- L'emballage est constitué de matériaux qui peuvent être jetés aux points de collecte locaux.
- Pour savoir comment éliminer le produit hors d'usage de manière adéquate, veuillez contacter votre administration locale.

## **MULTISNIJDER**

## **Gebruiks- en schoonmaakaanwijzingen:**

- Bewaar de volgende aanwijzingen samen met de verkoopverpakking, Handig alle documenten bij het doorgeven van het product aan derden mede over en let met name op de veiligheidsaanwijzingen.

## **Doelmatig gebruik:**

- Multisnijder met trekfunctie in de deksel, om handmatig te hakken, te snijden en te mengen.
- Gebruik het product slechts zoals in de gebruiksaanwijzing omschreven. Ieder ander gebruik ervan wordt als niet doelmatig beschouwd.

## **Veiligheidsaanwijzingen:**

- Let op, scherpe messen! Raak de messen nooit met de handen of andere lichaamsdelen aan. Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Wanneer het product valt, kan het beschadigd raken.

## **Gebruik:**

- Maak het product alvorens het eerste gebruik schoon.
- Controleer het product alvorens het gebruik met het oog op mogelijke beschadigingen. Gebruik het niet, wanneer er sprake van beschadigingen is.
- Snij grote ingrediënten alvorens het bevullen in stukken, teneinde de bediening te vergemakkelijken.
- Leg één hand op de deksel, terwijl u met de andere hand aan de greep trekt.

## **Reiniging**

- De container is vaatwassergeschikt; voor de andere onderdelen wordt handmatige vaat aanbevolen. Maak de deksel met een vochtig doek schoon. Voorkom dat tijdens het schoonmaken water in de deksel loopt. Reinig de messen met behulp van een afwasborstel. Gebruik voor het schoonmaken warm water en een mild afwasmiddel. Droog alle onderdelen van het product na het schoonmaken direct af.
- Let op bij het schoonmaken van de messen! Letselgevaar! Maak de messen uitsluitend met een afwasborstel schoon.
- AANWIJZING: Wanneer de container vaak in de vaatwasser schoongemaakt wordt, kan de transparantie van het materiaal minder worden. Dit is normaal en geen aanleiding tot zorg en betekent geen beperking voor wat betreft de gebruikseigenschappen.

## **Afvalverwijdering**

- De verpakking bestaat uit materialen, die via de plaatselijke kringloop verwijderd kunnen worden.
- Mogelijkheden betreffende het verwijderen van het niet langer gebruikte product kunt u bij uw plaatselijke- of gemeentelijke administratie opvragen.